

Manual do Utilizador do Nokia 2600

9232900

Edição 1

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RH-59 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia e Nokia Connecting People Navi são marcas comerciais ou registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvíos à legislação.

9232900/Edição 1

Índice

PARA SUA SEGURANÇA	8
Informações gerais	12
Etiquetas na embalagem	12
Códigos de acesso	12
1. Como começar	14
Passos iniciais	14
Instalar um cartão SIM e a bateria	15
Carregar a bateria	18
Posição normal de funcionamento.....	18
Ligar ou desligar	19
Substituir as tampas.....	19
2. Funções de chamada	21
Efectuar uma chamada	21
Efectuar uma chamada de conferência	21
Remarcar	22
Marcação rápida.....	22
Atender uma chamada.....	22
Funções durante chamadas em curso	22
Ouvir mensagens de voz.....	23
Bloquear o teclado.....	23
3. Escrever texto	24
4. Funções de menu.....	27

Lista de funções de menu	28
Mensagens (Menu 1)	30
Escrever uma mensagem de texto	30
Ler uma mensagem de texto (Caixa de entrada)	31
Rascunhos e itens enviados	32
Chat.....	32
Mensagens de imagens	33
Receber uma mensagem de imagens.....	33
Listas de distribuição	33
Mensagens filtradas	34
Apagar mensagens.....	34
Contador de mensagens.....	34
Definições das msgs.	35
Serviço de informação.....	35
Modelos.....	35
Risonhos	35
Assinaturas.....	35
Perfil de envio.....	35
Relatórios de entrega	36
Resposta via mesmo centro.....	36
Caracteres a suportar	36
Editor comandos do serviço	36
Filtragem n.ºs.....	37
Contactos (Menu 2)	37
Procurar um nome e um número de telefone.....	37
Definições dos contactos.....	39
Registo cham. (Menu 3)	40
Listas das últimas chamadas	40

Temporizadores de chamadas.....	41
Contador de mensagens.....	41
Definições (Menu 4).....	41
Tons.....	41
Definições do visor.....	42
Perfis.....	44
Definições de hora e data.....	44
Definições de chamadas.....	45
Definições do telefone.....	46
Controlo de custos.....	47
Definições do acessório.....	48
Definições de segurança.....	48
Definições da tecla de navegação da direita.....	50
Repor os valores de origem.....	50
Despertador (Menu 5).....	50
Lembretes (Menu 6).....	51
Jogos (Menu 7).....	52
Extras (Menu 8).....	52
Calculadora.....	52
Efectuar um cálculo.....	52
Efectuar uma conversão de moeda.....	53
Conversor.....	53
Folha de cálculo.....	53
Agenda.....	55
Temporizador.....	55
Cronómetro.....	55
Compositor.....	56
Serviços SIM (Menu 9).....	56

5. Informações sobre a bateria	57
Carregar e descarregar.....	57
CUIDADOS E MANUTENÇÃO	59
INFORMAÇÕES ADICIONAIS SOBRE SEGURANÇA.....	61

PARA SUA SEGURANÇA

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS

Respeite quaisquer restrições. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações.



UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE

Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.



ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.



LIGAR O DISPOSITIVO A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima  as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e voltar ao ecrã inicial. Introduza o número de emergência e prima . Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Informações sobre o dispositivo

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização nas redes EGSM 900 e GSM 1800. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Quando estiver a fazer uso das funções próprias deste equipamento, cumpra todas as leis e respeite a privacidade e os legítimos direitos de terceiros.



Aviso: Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Serviços de Rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções deste dispositivo dependem de funções da rede celular para serem operativas. É possível que estes Serviços de Rede não estejam disponíveis em todas as redes ou que seja necessário celebrar acordos específicos com o operador de rede, previamente à utilização dos Serviços de Rede. O operador de rede poderá ter de lhe fornecer instruções adicionais sobre a respectiva utilização, bem como explicar os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos Serviços de Rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o operador de rede tenha solicitado a desactivação ou não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

■ Carregadores e acessórios

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por carregadores ACP-7, ACP-12 ou LCH-12.



Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

Informações gerais

■ Etiquetas na embalagem

As etiquetas contêm informações importantes de serviço e de assistência a clientes. Guarde estas etiquetas num local seguro.

■ Códigos de acesso

- **Código de segurança:** Este código, fornecido com o telefone, ajuda a protegê-lo contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345.

Consulte a página 48, para ver como funciona.

- **Código PIN:** Este código, fornecido com o cartão SIM, ajuda a proteger o cartão contra utilizações não autorizadas.

Active o *Pedido do código PIN* no menu *Definições de segurança* (consulte a página 48), para que o código seja pedido sempre que o telefone for ligado.

Se introduzir um código PIN incorrecto três vezes consecutivas, o cartão SIM é bloqueado. Precisa de introduzir o código PUK para desbloquear o cartão SIM e definir um código PIN novo.

- **Código PIN2:** Este código é fornecido com alguns cartões SIM e é necessário para aceder a determinados serviços, tais como as definições de custo das chamadas. Se introduzir o código PIN2 de forma incorrecta três vezes consecutivas, é apresentado o texto *Código PIN2 bloqueado* no visor e é-lhe pedido o código PUK2.

Mude o código de segurança, o código PIN e o código PIN2 na opção *Alterar códigos de acesso* do menu *Definições de segurança* (consulte a página 48). Mantenha os novos códigos em segredo e num local seguro, num lugar diferente do telefone.

- **Códigos PUK e PUK2:** Estes códigos podem ser fornecidos com o cartão SIM. Se não for o caso, contacte o seu fornecedor de serviços local.

1. Como começar

■ Passos iniciais

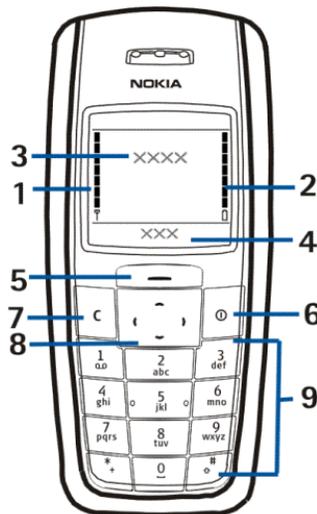
Os indicadores do visor descritos abaixo são apresentados quando o telefone está pronto para ser utilizado e não foram introduzidos quaisquer caracteres. A apresentação deste ecrã indica o modo de repouso.

1. Indica a intensidade do sinal da rede celular, no lugar onde se encontra.
2. Nível de carga da bateria.
3. Nome da rede celular na qual o telefone está a ser utilizado ou o logotipo do operador.
4. Função actual da tecla Navi™ 

5. Tecla Navi 
- A função da tecla Navi varia consoante os textos de orientação apresentados acima dela.

6. Tecla de alimentação 

Liga ou desliga o telefone. Quando o teclado está bloqueado e se carrega



brevemente na tecla , as luzes do visor acendem-se durante cerca de 15 segundos.

7. Tecla Limpar / Sair

Elimina os caracteres do visor e permite sair das diferentes funções.

8. Teclas de deslocamento

, ,  e .

Permite percorrer nomes, números de telefone, menus ou definições. Durante uma chamada, prima  para aumentar e  para diminuir o volume do auscultador. No modo de repouso, prima

-  para obter a lista dos últimos números marcados,
-  para obter os nomes e os números de telefone guardados nos contactos,
-  para escrever uma mensagem,
-  para aceder aos atalhos de menu. Para modificar os atalhos, consulte a página 50.

9. - para introduzir números e caracteres.

As teclas  e  são utilizadas para vários fins dependendo das funções.

■ Instalar um cartão SIM e a bateria

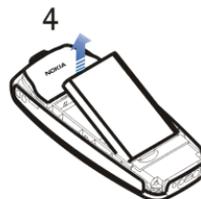
Mantenha todos os cartões SIM fora do alcance das crianças. Para mais informações sobre disponibilidade e sobre como utilizar os serviços do cartão SIM,

contacte o fornecedor do cartão SIM. Este poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

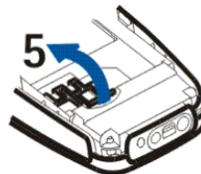
1. Prima o botão de abertura da tampa posterior (1), abra a tampa posterior (2,3) e retire-a.



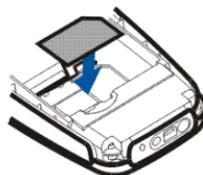
2. Retire a bateria do encaixe e remova-a (4).



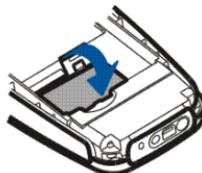
3. Com cuidado, retire, com o dedo, o suporte do cartão SIM do encaixe do telefone e abra a tampa (5).



4. Insira o cartão SIM, assegurando-se de que o canto biselado fica virado para o canto superior direito e que os contactos dourados ficam voltados para baixo(6).



5. Feche o suporte do cartão SIM (7) e prima-o para o bloquear no lugar.



6. Volte a instalar a bateria (8).



■ Carregar a bateria

1. Ligue o fio do carregador à parte inferior do telefone.
2. Ligue o carregador a uma tomada de CA. A barra indicadora da bateria começa a mover-se.

Se for apresentado o texto *Não está a carregar*, espere um momento, desligue o carregador, volte a ligá-lo e tente de novo. Se o carregamento continuar a falhar, contacte o seu agente.

3. A bateria está completamente carregada quando a barra deixa de se mover. Desligue o carregador do telefone e da tomada CA.



■ Posição normal de funcionamento

O dispositivo possui uma antena interna.



Nota: Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o dispositivo está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de evitar o contacto com a antena, durante a utilização do dispositivo, optimiza o desempenho da antena e a duração da bateria.



■ Ligar ou desligar

Prima a tecla , sem soltar, durante alguns segundos.



Aviso! Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Substituir as tampas



Nota: Antes de retirar a tampa, desligue sempre a alimentação e desligue o carregador e qualquer outro dispositivo. Evite tocar nos componentes electrónicos durante a substituição das tampas. Guarde e utilize sempre o dispositivo com as tampas instaladas.

1. Prima o botão de abertura da tampa posterior (1), abra a tampa posterior e retire-a (2).



2. Retire a tampa frontal com cuidado (3).



3. Instale a capa do teclado na nova tampa frontal (4).

4. Alinhe a parte superior da tampa frontal com a parte superior do telefone, prima a tampa frontal para a bloquear no lugar (5).



2. Funções de chamada

■ Efectuar uma chamada

1. Introduza o número de telefone e o indicativo de área, se necessário.

Para efectuar chamadas internacionais: Acrescente "+" premindo  duas vezes e introduza o indicativo do país (ou região) à frente do indicativo da área (elimine o 0 inicial, se necessário).

Prima  para apagar o último dígito introduzido.

2. Prima **Chamar** para efectuar uma chamada para o número. Prima  para aumentar ou  para diminuir o volume do auscultador ou do auricular durante uma chamada telefónica.
3. Prima **Terminar** para terminar a chamada (ou para cancelar a tentativa de chamada).

Efectuar uma chamada de conferência

A chamada de conferência é um serviço de rede que permite a quatro pessoas, no máximo, participarem na mesma chamada.

1. Para efectuar uma chamada para um novo participante, prima  e **Opções**, e seleccione **Nova chamada**.
2. Quando a nova chamada tiver sido atendida, inclua-a na chamada de conferência premindo **Opções** e seleccionando **Conferência**.

Remarcar

Para remarcar um dos últimos vinte números de telefone para os quais efectuou ou tentou efectuar uma chamada, prima , uma vez, no modo de repouso, seleccione o número de telefone ou o nome pretendido e prima **Chamar**.

Marcação rápida

Certifique-se de que a opção *Marc. rápidas* foi activada no menu *Contactos*. Prima **Menu**, seleccione *Contactos*, *Marc. rápidas* e, em seguida, *Editar*. Seleccione a tecla pretendida (tecla 2 a tecla 9) e prima **Atribuir**. Especifique se pretende atribuir a tecla a chamadas ou a SMS. Seleccione o nome pretendido e prima **Seleccionar**.

■ Atender uma chamada

No modo de repouso, prima **Atender**. Para rejeitar a chamada sem a atender, prima .

■ Funções durante chamadas em curso

Durante uma chamada, prima  e **Opções** para aceder a algumas das seguintes funções. Muitas destas funções são serviços de rede. *Silenciar* ou *Com som*, *Reter* ou *Retomar*, *Nova chamada*, *Atender*, *Rejeitar*, *Terminar todas*, *Contactos*, *Enviar DTMF*, *Comutar* e *Menu*.

■ Ouvir mensagens de voz

Esta função é um serviço de rede. Para receber o seu número da caixa de correio de voz, contacte o seu fornecedor de serviços. Para efectuar uma chamada para a sua caixa de correio de voz, prima , sem soltar, no modo de repouso. Pode ter de introduzir o número quando efectuar uma chamada pela primeira vez. Para alterar o número da caixa de correio de voz, consulte a página 39.

Para desviar chamadas para a sua caixa de correio de voz, consulte a página 45.

■ Bloquear o teclado

O bloqueio do teclado ajuda a impedir que as teclas sejam premidas involuntariamente.

Para bloquear ou desbloquear o teclado: No modo de repouso, prima **Menu** e, em seguida,  rapidamente.

Para activar o bloqueio do teclado automaticamente, especifique a definição *Protecção automática do teclado* como *Activar* no menu *Definições da protecção do teclado* das *Definições*.

Quando o bloqueio do teclado está activo, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo. Introduza o número de emergência e prima  .

3. Escrever texto

Pode escrever texto de duas maneiras diferentes, utilizando a introdução tradicional de texto  ou a introdução assistida de texto (dicionário incorporado) .

Para mudar rapidamente o método de introdução durante a escrita de texto, prima , duas vezes.

Utilizar a introdução tradicional de texto: Prima a tecla marcada com a letra pretendida, repetidamente, até que a letra seja apresentada.

Activar ou desactivar a introdução assistida de texto

Quando estiver a escrever texto, prima  (**Opções**) e seleccione *Dicionário*.

- Para activar a introdução assistida de texto, seleccione um idioma na lista de opções do dicionário. A introdução assistida de texto só está disponível para os idiomas enumerados na lista.
- Para regressar ao método de introdução tradicional de texto, seleccione *Desact. dicionário*.

Utilizar a introdução assistida de texto:

1. Introduza a palavra pretendida, premindo cada tecla uma única vez para uma letra individual. A palavra muda depois de cada tecla ser premida. Por exemplo, para escrever "Nokia" com o dicionário seleccionado, prima , ,

, , .

2. Se a palavra apresentada for a pretendida, prima  e comece a escrever a palavra seguinte.
- Se quiser modificar a palavra, prima , repetidamente, até que a palavra pretendida seja apresentada.
 - Se for apresentado o carácter "?" a seguir à palavra, esta não consta do dicionário. Para acrescentar a palavra ao dicionário, prima **Letras**, escreva a palavra (é utilizada a introdução tradicional de texto) e prima **OK**.

Sugestões para escrever texto com introdução tradicional e assistida de texto:

- Para mover o cursor para a esquerda ou para a direita, prima  ou , respectivamente.
- Para adicionar um espaço, prima .
- Para eliminar um carácter à esquerda do cursor, prima . Para limpar o ecrã, prima , sem soltar.
- Para alternar entre letras maiúsculas e minúsculas ou entre a introdução tradicional e a assistida, prima , repetidamente, e verifique o indicador na parte superior do visor.
- Para alternar entre letras e números, prima a tecla , sem soltar.
- Para acrescentar um número, prima a tecla pretendida, sem soltar.
- Para obter uma lista de caracteres especiais, prima , sem soltar, seleccione o carácter pretendido e prima **Utilizar**. Na introdução tradicional de texto também pode acrescentar sinais de pontuação e determinados caracteres especiais, premindo , repetidamente.

- **Tradicional:** Para introduzir uma letra existente na mesma tecla da anterior, prima  ou  (ou espere até que o cursor seja apresentado) e introduza a nova letra.
- **Assistida:** Para acrescentar uma palavra composta, introduza a primeira metade da palavra, prima  e, em seguida, a segunda metade.

4. Funções de menu

1. Prima **Menu**, no modo de repouso.
2. Prima  ou  para especificar o menu principal pretendido e prima **Seleccionar** para lhe aceder. Prima  para sair do menu principal.
3. Se o menu contiver submenus, especifique o pretendido e prima **Seleccionar** para lhe aceder. Prima  para sair de um submenu.

■ Lista de funções de menu

1. Mensagens

1. Escrever mensagem 
2. Caixa de entrada
3. Itens enviados
4. Rascunhos
5. Chat
6. Mensagens de imagens
7. Listas de distribuição
8. Mensagens filtradas
9. Apagar mensagens
10. Contador de mensagens
11. Definições das msgs.
12. Editor comandos do serviço

2. Contactos

1. Procurar 
2. Adicionar contacto
3. Apagar
4. Editar

5. Atribuir tom
6. Enviar nº de telefone
7. Copiar
8. Definições
9. Marc. rápidas
10. Filtragem nºs
11. Número do serviço¹
12. Nºs informação¹

3. Registo cham.

1. Chamadas não atendidas 
2. Chamadas recebidas
3. Números marcados
4. Apagar listas ch. recentes
5. Duração das chamadas
6. Contador de mensagens

4. Definições

1. Definições de tons 

1. Esta opção só é mostrada se for suportada pelo cartão SIM.

- 2. Definições do ecrã
 - 3. Perfis
 - 4. Definições de horas
 - 5. Definições das chamadas
 - 6. Definições do telefone
 - 7. Definições de custos
 - 8. Definições do acessório¹
 - 9. Definições de segurança
 - 10. Defs. tecla navegaç. direita
 - 11. Repor valores de origem
- 5. Despertador**
- 1. Hora despert.
 - 2. Tom despert.
 - 3. Repetir desp.
- 6. Lembretes**
- 1. Adicionar novo
 - 2. Ver todos²
- 3. Agenda**
- 4. Apagar³
 - 5. Tom de alarme
- 7. Jogos**
- 8. Extras**
- 1. Calculadora
 - 2. Conversor
 - 3. Folha de cálculo
 - 4. Agenda
 - 5. Temporizador
 - 6. Cronómetro
 - 7. Compositor
- 9. Serviços SIM³**



-
- 1. Pode não ser apresentado, se o utilizador ainda nunca tiver ligado um acessório ao telemóvel.
 - 2. Os menus *Ver todos* e *Apagar* só são apresentados depois de ter sido acrescentado um lembrete.
 - 3. A disponibilidade, o nome e os conteúdos dependem do cartão SIM utilizado.

■ Mensagens (Menu 1)



Escrever uma mensagem de texto

Pode escrever e enviar mensagens concatenadas constituídas por várias mensagens de texto comuns (serviço de rede). A facturação pode ser baseada no número de mensagens comuns necessárias para qualquer mensagem concatenada. O número de caracteres disponíveis e o número da componente actual de uma mensagem concatenada são apresentados no canto superior direito do visor, por exemplo, 120 / 2. Se utilizar caracteres especiais (Unicode), tais como "â", "á", "ë", "í" a mensagem pode necessitar de mais componentes do que os que seriam precisos de outra forma. Note que a introdução assistida de texto pode utilizar caracteres Unicode.

Para enviar uma mensagem, o número de telefone do seu centro de mensagens precisa de estar guardado no telefone. Consulte a página 35.

1. No modo de repouso, prima **Menu** e seleccione *Mensagens e Escrever mensagem*.
2. Introduza a mensagem. O número de caracteres disponíveis e o número de componentes actual são apresentados no canto superior direito do visor.
3. Depois de concluída a mensagem, prima **Opções**, seleccione *Enviar*, introduza o número de telefone do destinatário ou procure-o na lista telefónica e prima **OK**.

Se quiser enviar a mensagem a várias pessoas, especifique *Opções de envio e Enviar a vários*, seleccione o primeiro destinatário e prima **Enviar**. Repita esta acção para cada um dos destinatários.

Para enviar a mensagem para uma lista de distribuição predefinida, seleccione *Opções de envio* e *Enviar para lista*.

Outras opções são: *Inserir opções*, *Letras pequenas* ou *Letras grandes*, *Gravar mensagem*, *Limpar texto*, *Sair do editor*, *Instruções* e *Dicionário*.



Nota: Quando enviar mensagens, o dispositivo pode apresentar a indicação "*Enviada a mensagem*". Isso significa que a mensagem foi enviada pelo dispositivo para o número do centro de mensagens programado no dispositivo. Mas não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo destinatário. Para mais informações sobre serviços de mensagens, contacte o seu operador de rede.

Ler uma mensagem de texto (Caixa de entrada)

Se tiver recebido mensagens de texto no modo de repouso, o número das mensagens novas, bem como o ícone  são apresentados no visor.

1. Prima **Mostrar** para ver as mensagens imediatamente.

Para ver as mensagens mais tarde, prima . Quando quiser ler as mensagens, prima **Menu**, seleccione *Mensagens* e *Caixa de entrada*. Seleccione a mensagem que pretende ler e prima **Seleccionar**.

2. Utilize as teclas  e  para percorrer a mensagem.
3. Durante a leitura da mensagem, pode premir **Opções** para o seguinte: *Apagar*, *Responder*, *Chat*, *Editar*, *Utilizar número*, *Reencaminhar*, *Como lembrete*, *Letras pequenas* ou *Letras grandes*, *Detalhes* e *Adic.à lista filt.*

Rascunhos e itens enviados

No menu *Rascunhos* pode ver as mensagens guardadas através do menu *Gravar mensagem*. No menu *Itens enviados* pode ver as cópias das mensagens enviadas.

Durante a visualização de uma mensagem, prima *Opções* para o seguinte: *Apagar*, *Editar*, *Utilizar número*, *Reencaminhar*, *Como lembrete*, *Letras pequenas* ou *Letras grandes* e *Detalhes* (apenas para os itens enviados).

Chat

Pode conversar com outras pessoas utilizando este serviço de mensagens de texto. Cada mensagem de chat é enviada como uma mensagem de texto separada. As mensagens recebidas e enviadas durante uma sessão de chat não são gravadas.

Para iniciar uma sessão de chat, prima *Menu* e seleccione *Mensagens* e *Chat*, ou prima *Opções* e especifique *Chat* quando estiver a ler uma mensagem de texto recebida.

1. Introduza o número de telefone da outra pessoa ou procure-o na lista telefónica e prima *OK*.
2. Introduza o seu nick para a sessão de chat e prima *OK*.
3. Introduza a mensagem, prima *Opções* e seleccione *Enviar*.
4. A mensagem de resposta da outra pessoa é apresentada por cima da mensagem que o utilizador enviou. Para responder à mensagem, prima *OK* e repita o passo 3 acima indicado.

Quando estiver a escrever uma mensagem, pode premir **Opções** e seleccionar **Nome a usar**, para modificar o nick, ou **Histórico**, para ver a mensagem anterior.

Mensagens de imagens

Pode receber e enviar mensagens que contêm imagens (serviço de rede). As mensagens de imagens são guardadas no telefone. Note que cada mensagem de imagens é constituída por várias mensagens de texto. Assim, o envio de uma mensagem de imagens pode custar mais do que o envio de uma mensagem de texto.



Nota: Apenas os dispositivos que ofereçam funções de mensagens de imagens podem receber e apresentar mensagens de imagens.

Para criar uma mensagem de imagens, prima **Menu**, seleccione **Mensagens e Mensagens de imagens**. Seleccione a imagem pretendida e prima **Utilizar**. Para acrescentar texto a uma mensagem e enviá-la, consulte **Escrever uma mensagem de texto** na página 30.

Receber uma mensagem de imagens

Para ver imediatamente a mensagem, prima **Mostrar**. Prima **Opções** para aceder às seguintes opções para a mensagem de imagens: **Apagar**, **Responder**, **Chat**, **Editar texto**, **Gravar imagem**, **Utilizar número**, **Como lembrete** e **Detalhes**.

Listas de distribuição

Pode definir até seis listas de distribuição com até dez destinatários em cada.

Para acrescentar uma lista de distribuição nova, prima **Menu**, seleccione *Mensagens* e *Listas de distribuição*. Prima **Opções** e seleccione *Adicionar lista*. Atribua o nome pretendido à lista de distribuição e prima **OK**. Prima **Opções** e seleccione *Ver lista*. Para acrescentar um contacto à lista, prima **Opções** e seleccione *Adicionar contacto*. Note que o envio da mensagem a cada um dos destinatários é cobrado em separado.

Mensagens filtradas

As mensagens filtradas pela opção *Filtragem nºs* são guardadas aqui. Consulte a página 28. Para ver as mensagens filtradas, prima **Menu**, seleccione *Mensagens* e *Mensagens filtradas*. Seleccione a mensagem que pretende ver e prima **Selecionar**.

Prima **Opções** e seleccione *Apagar*, para apagar a mensagem, ou *Apagar da lista*, para apagar o número que enviou a mensagem da lista de números filtrados.

Apagar mensagens

Pode optar por apagar as mensagens, seleccionando *Todas as lidas*, *Caixa de entrada*, *Rascunhos*, *Itens enviados* ou *Msgs. filtradas*.

Contador de mensagens

Prima **Menu**, seleccione *Mensagens* e *Contador de mensagens*. Percorra a lista para ver os números das mensagens enviadas e recebidas. Para repor os contadores de mensagens a zero, comece por especificar *Limpar contadores* e, em seguida, seleccione os contadores que pretende repor a zero.

O menu *Contador de mensagens* também se encontra localizado no menu principal do *Registo cham*.

Definições das msgs.

Serviço de informação

Com este serviço de rede, pode receber, da parte do operador de rede, mensagens sobre vários temas, que podem ser, por exemplo, as condições de trânsito. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Modelos

Selecione *Modelos* para ver, modificar ou apagar as mensagens predefinidas que podem ser utilizadas para escrever mensagens.

Risonhos

Selecione *Risonhos* para utilizar os risonhos predefinidos, tais como ":-)" ao criar mensagens. Também pode modificar os risonhos existentes e criar risonhos novos.

Assinaturas

Selecione *Texto da assinatura* para introduzir ou modificar a assinatura que é acrescentada automaticamente às suas mensagens. Selecione *Incluir assinat.* para definir a introdução automática da assinatura como activada ou desactivada.

Perfil de envio

Número do centro de mensagens para guardar o número de telefone necessário para o envio de mensagens de texto e de imagens. Este número é-lhe facultado pelo seu fornecedor de serviços.

Mensagem enviada como: para escolher o tipo de mensagem *Texto, Fax, Pager* ou *E-mail* (serviço de rede).

Validade da mensagem: para especificar durante quanto tempo a rede deve tentar entregar a mensagem ao destinatário (serviço de rede).

Mudar o nome do perfil de envio: para alterar o nome do perfil de envio.

Relatórios de entrega

Selecione esta opção para solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço de rede).

Resposta via mesmo centro

Selecione esta opção para permitir que o destinatário da sua mensagem envie uma mensagem de resposta através do centro de mensagens do utilizador (serviço de rede).

Caracteres a suportar

Especifique esta opção para definir o tipo de codificação, *Completo* ou *Reduzido*, utilizado para o envio da mensagem de texto (serviço de rede).

Editor comandos do serviço

Selecione a opção para enviar um pedido de serviço ao seu fornecedor de serviços. Isto é um serviço de rede. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Filtragem nºs

Para ver e acrescentar ou apagar nomes da lista de números de telefone de remetentes, cujas mensagens e chamadas telefónicas para este número de telefone vão ser filtradas.

As mensagens filtradas são guardadas directamente na pasta *Mensagens filtradas*. Quando existem chamadas telefónicas provenientes dos números desta lista, não são accionados quaisquer tons de toque ou vibrações, qualquer que seja o modo de definição actual do telefone. Se não atender estas chamadas telefónicas, são guardadas na pasta das *Chamadas não atendidas* do menu *Registo cham..*

■ Contactos (Menu 2)

Pode guardar nomes e números na memória do telefone (lista telefónica interna) e na memória do cartão SIM (lista telefónica SIM). A lista telefónica interna pode guardar até 200 nomes.



Procurar um nome e um número de telefone

No modo de repouso, prima **Menu** e seleccione *Contactos* e *Procurar*. Introduza a(s) primeira(s) letra(s) do nome que procura e prima **Procurar**. Prima  ou  para encontrar o nome pretendido.

Se o nome ou o número de telefone estiver guardado na lista telefónica do cartão SIM é apresentado o ícone  no canto superior direito do visor; se estiver

guardado na lista telefónica interna é apresentado o ícone .



PROCURA RÁPIDA: Prima , no modo de repouso, introduza a primeira letra do nome. Procure com  ou  para encontrar o nome pretendido.

Também pode utilizar as seguintes opções do menu *Contactos*:

- *Adicionar contacto* para guardar nomes e números de telefone na lista telefónica.
- *Apagar* para apagar nomes e números de telefone da lista telefónica, individualmente ou todos de uma vez.
- *Editar* para modificar nomes e números de telefone na lista telefónica.
- *Atribuir tom* para definir o telefone para reproduzir o tom de toque pretendido quando recebe uma chamada de um número de telefone específico. Seleccione o número de telefone ou nome pretendido e prima *Atribuir*. Note que esta função só funciona quando a rede e o telefone são capazes de identificar e enviar a identidade do chamador.
- *Enviar nº de telefone* para enviar as informações de contacto de uma pessoa como mensagem de texto.
- *Copiar* para copiar nomes e números de telefone, todos de uma vez ou individualmente, da lista telefónica interna para a lista telefónica do cartão SIM ou vice versa.

- *Marc. rápidas* para activar a função de marcação rápida e para modificar os números atribuídos às teclas de marcação rápida.
- *Filtragem n°s*: consulte "Filtragem n°s" na página 37.
- *Número do serviço* para efectuar chamadas para os números de serviço do fornecedor de serviços, se os números estiverem incluídos no cartão SIM (serviço de rede).
- *N°s informação* para efectuar chamadas para os números de informação do fornecedor de serviços, se os números estiverem incluídos no cartão SIM (serviço de rede).

Definições dos contactos

No modo de repouso, prima **Menu** e seleccione *Contactos* e *Definições*.

Selecione:

- *Número da caixa de correio de voz* para guardar e modificar o número de telefone da sua caixa de correio de voz (serviço de rede).
- *Memória em utilização* para seleccionar se os nomes e os números de telefone são guardados no *Telefone* ou no *Cartão SIM*. Note que quando substitui o cartão SIM, é seleccionada automaticamente a memória do *Cartão SIM*.
- *Vista Contactos* para seleccionar a forma como os nomes e os números de telefone são apresentados, quer como *Nome e n°* (um nome e um número de cada vez) quer como *Lista de nomes* (apenas os nomes apresentados na lista), ou *Apenas nome* (três nomes com letra grande de cada vez).

- *Estado da memória* para ver quantos nomes e números de telefone já estão guardados e quantos ainda podem ser memorizados em cada uma das listas telefónicas.

■ Registo cham. (Menu 3)



O telefone regista os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e marcadas, bem como a duração aproximada das chamadas e o número de mensagens enviadas e recebidas.

O telefone só regista as chamadas não atendidas e recebidas, se estiver ligado e na área de cobertura da rede e se o operador de rede suportar estas funções.

Listas das últimas chamadas

Prima **Menu**, seleccione *Registo cham.* e *Chamadas não atendidas, Chamadas recebidas* ou *Números marcados*.

Quando prime **Opções**, pode ver a hora da chamada, modificar, ver ou efectuar uma chamada para o número de telefone registado, acrescentá-lo à lista telefónica ou à lista de números filtrados, ou apagá-lo da lista de chamadas recentes. Também pode enviar uma mensagem de texto.

Para repor a zero as listas de chamadas recentes, comece por especificar *Apagar listas ch. recentes* e, em seguida, seleccionar as listas que pretende repor a zero.

Temporizadores de chamadas

Prima **Menu**, seleccione *Registo cham.* e *Duração das chamadas* para ver a duração aproximada da última chamada, de todas as chamadas recebidas ou de todas as chamadas marcadas, ou a duração aproximada total de todas as chamadas.

Para repor os temporizadores a zero, seleccione *Limpar contadores* e prima **OK**. Note que precisa de introduzir o código de segurança para repor os temporizadores a zero.

Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

Contador de mensagens

O menu *Contador de mensagens* também se encontra localizado no menu principal das *Mensagens*; consulte a página 34.

■ Definições (Menu 4)

Neste menu, pode ajustar várias definições do telefone. Também pode repor os valores de origem de algumas definições, seleccionando *Repor valores de origem*.



Tons

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições de tons*. Seleccione:

- *Tom de toque* para definir o tom de toque ouvido quando o utilizador recebe uma mensagem.
- *Volume de toque* para definir o nível do volume dos tons de toque e de aviso de mensagens.
- *Alarme vibratório* para definir o telefone para vibrar quando é recebida uma chamada ou uma mensagem de texto.
- *Tom de alerta de mensagem* para definir o tom de toque ouvido quando o utilizador recebe uma mensagem de texto.
- *Tons do teclado* para definir o volume dos tons do teclado.
- *Tons de aviso* para definir o telefone para emitir sinais sonoros, por exemplo, quando a bateria está a ficar descarregada.

Definições do visor

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições do ecrã*. Seleccione:

- *Temas* para definir e modificar um tema para o visor do telefone. Destaque o tema pretendido e prima **Opções** e
 - *Activar*, assim como *Para o perfil actual* para utilizar o tema com o perfil actual.
 - *Activar e P/ todos os perfis* para utilizar o tema com todos os perfis.
 - *Pré-visualizar* para poder antever a selecção.

- *Editar* para modificar o tema. Selecione o papel de parede para o visor no modo de repouso, o fundo dos menus e as barras de intensidade e de bateria para o tema.
- *Vista de menu* para especificar a visualização do menu principal sob a forma de *Grelha* ou de lista (*Listar*).
- *Relógio de poupança de energia* para definir o telefone para mostrar o relógio digital e todos os ícones do visor principal sob a forma de protector de ecrã. Os ícones apresentados indicam as chamadas não atendidas, o bloqueio do teclado, o modo silencioso e as mensagens recebidas.
- *Logótipo do operador* para definir o logótipo do operador como activado ou desactivado no modo de repouso.
- *Apresentar informação da célula* para definir o telefone para indicar quando é que está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia Micro Cellular Network (MCN) (serviço de rede).
- *Tempo de iluminação* para especificar se a luz de fundo fica ligada durante 15 segundos (*Normal*), durante 30 segundos (*Duradouro*), ou se não é ligada (*Desactivar*). Mesmo que esteja ligada *Desactivar*, fica acesa durante 15 segundos quando o telefone é ligado.
- *Brilho do ecrã* para modificar o brilho do visor quando premir **(e)**.
- *Protector de ecrã* para activar ou desactivar o protector de ecrã e para definir o período de tempo para a activação do protector de ecrã (*Tempo limite*). Também pode seleccionar a imagem que pretende utilizar como *Protector de ecrã*.

Perfis

Pode personalizar os perfis para utilizar algumas funções, como os tons de toque, as cores e o papel de parede.

Prima **Menu**, seleccione *Definições e Perfis*.

Selecione o perfil que pretende modificar e *Personalizar*. Selecione *Tom de toque, Volume de toque, Alarme vibratório, Tom de alerta de mensagem, Tons do teclado, Tons de aviso, Luzes de alerta rítmicas, Temas, Protector de ecrã*, ou *Mudar o nome* (não disponível na opção *Normal*). Selecione a opção que pretende e prima **OK**.

Também pode alterar as definições do perfil seleccionado actualmente nos menus *Definições de tons e Definições do ecrã*; consulte as páginas 41 e 42.



Para activar rapidamente um perfil no modo de repouso ou durante uma chamada: Prima a tecla  rapidamente, seleccione o perfil pretendido e prima **OK**.

Definições de hora e data

Prima **Menu** e seleccione *Definições, Definições de horas e*

- *Relógio e Definição da data*. Selecione o formato de 12 horas ou o formato de 24 horas e acerte a hora e a data.

Se a bateria tiver sido removida do telefone, pode ser necessário acertar novamente a hora e a data.

- *Actualização automática de data e hora.* Esta função é um serviço de rede. Quando a utilizar, pode fazer com que alguns alarmes já definidos fiquem fora do prazo.

Definições de chamadas

Prima **Menu** e seleccione *Definições, Definições das chamadas* e

- *Desvio de chamadas* para desviar as chamadas recebidas para a caixa de correio de voz ou para outro número de telefone (serviço de rede).
Selecione a opção de desvio pretendida; especifique, por exemplo, *Desviar quando ocupado* para desviar as chamadas de voz quando o seu número estiver ocupado ou quando rejeitar uma chamada.
Pode haver várias opções de desvio activas ao mesmo tempo. Quando a função *Desviar todas as chamadas de voz* está activa,  é apresentado no visor no modo de repouso.
Especifique a opção seleccionada como activada (*Activar*) ou desactivada (*Cancelar*), verifique se a opção está activada, seleccionando *Verificar estado*, ou especifique um diferimento para determinados desvios em *Seleccionar atraso* (não disponível para todas as opções de desvio).
- *Remarcação automática* para definir o telefone para efectuar até dez tentativas para ligação após uma tentativa de chamada sem êxito.
- *Serviço de chamadas em espera.* Quando este serviço de rede está activo, a rede avisa-o da recepção de uma chamada, quando tiver uma chamada em curso.

- *Enviar a minha identidade* para mostrar (*Activar*) o número de telefone do utilizador à pessoa para quem a chamada está a ser efectuada, ou para o ocultar (*Desactivar*) (serviço de rede). Se seleccionar *Predefinido* é utilizada a definição acordada com o fornecedor do serviço.
- *Linha para chamadas a efectuar*. Com este serviço de rede, pode seleccionar a linha telefónica 1 ou 2 para efectuar chamadas, ou impedir que a linha seja seleccionada, se suportado pelo cartão SIM (serviço de rede).
- *Filtragem n.ºs*. Consulte "*Filtragem n.ºs*" na página 37.

Definições do telefone

Prima **Menu** e seleccione *Definições, Definições do telefone* e

- *Idioma* para seleccionar o idioma dos textos do visor.
- *Definições da protecção do teclado*. Seleccione:
 - *Protecção automática do teclado* e *Activar* para activar a protecção do teclado automática. O telefone apresenta o texto *Definir atraso*. Introduza o tempo e prima **OK**. Pode definir o tempo de espera de 10 segundos até 59 minutos e 59 segundos. Para desactivar a protecção automática do teclado, seleccione *Desactivar*.
 - *Código de protecção do teclado* para activar a protecção de segurança do teclado; introduza o código de segurança e prima **OK**. Consulte a página 12. Depois de ter seleccionado *Activar*, o telefone pede o código de segurança sempre que premir **Desbloquear**. Para desactivar a protecção de segurança do teclado, seleccione *Desactivar*.

- *Seleção da rede* para definir o telefone de forma a seleccionar automaticamente uma rede celular disponível na sua área, ou então pode seleccionar a rede manualmente.
- *Tom de início*: para ligar ou desligar o som que é emitido quando o telefone é ligado.
- *Nota de boas vindas*. Pode introduzir uma mensagem que será apresentada por instantes no visor quando o telefone for ligado.
- *Confirmar acções serviços SIM*. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Controlo de custos



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

Prima **Menu** e seleccione *Definições, Definições de custos* e

- *Temporizador de chamadas a chegar*: permite ligar ou desligar a visualização da duração da chamada durante uma chamada.
- *Resumo das chamadas*: permite ligar ou desligar a visualização do relatório de duração aproximada da chamada a seguir a uma chamada.
- *Custos das chamadas*: mostra o custo aproximado da última chamada, ou das últimas chamadas, em termos de unidades especificadas na função *Mostrar custos em* (serviço de rede).

- **Marcações permitidas:** permite restringir as chamadas efectuadas para números de telefone seleccionados, se o cartão SIM assim o permitir.
- **Crédito pré-pago:** quando utilizar um cartão SIM pré-pago, só pode fazer chamadas quando tiver disponíveis unidades de crédito suficientes no cartão SIM (serviço de rede).



Nota: Quando já não restam unidades de carregamento ou de moeda, só é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Definições do acessório¹

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições do acessório*. Seleccione *Auricular* ou *Adaptad. auditivo*.

- Seleccione *Perfil predefinido* para especificar o perfil utilizado pelo telefone quando o acessório estiver ligado.
- Seleccione *Atendimento automático* para definir o telefone para atender as chamadas automaticamente após cinco segundos.

Definições de segurança

Quando são utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (tais como o barramento de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações

1. O menu de definições de acessórios só é apresentado depois de ter sido ligado um dos acessórios ao telefone. Os outros itens relacionados com acessórios também só são apresentados depois de o acessório correspondente ter sido ligado ao telefone.

permitidas), é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Prima **Menu** e seleccione *Definições, Definições de segurança* e

- *Pedido do código PIN* para definir o telefone para pedir o código PIN do cartão SIM, sempre que for ligado. Alguns cartões SIM não permitem que esta função seja desactivada.
- *Serviço de restrição de chamadas*. Com este serviço de rede, pode restringir a realização e recepção de chamadas no telefone. Seleccione uma das opções de barramento e active (*Activar*) ou desactive (*Cancelar*) a opção, ou verifique se um serviço se encontra activo (*Verificar estado*).
- *Grupo restrito*. Com este serviço de rede, pode especificar um grupo de pessoas para quem pode ligar e que podem ligar para si.
- *Nível de segurança* para definir o telefone de forma a pedir o código de segurança sempre que é inserido um cartão SIM novo no telefone, *Telefone*, ou quando é seleccionada a lista telefónica interna do telefone, *Memória*.
Note que quando o nível de segurança é alterado, todas as listas das últimas chamadas, incluindo as chamadas não atendidas, recebidas ou efectuadas, podem ser eliminadas.
- *Alterar códigos de acesso* para alterar o código de segurança, o código PIN, o código PIN2 ou o código de restrição. Os códigos só podem incluir números de 0 a 9.

Evite utilizar códigos de acesso semelhantes aos números de emergência, como 112, para evitar marcar involuntariamente o número de emergência.

Definições da tecla de navegação da direita

Pode definir atalhos que podem ser acedidos no modo de repouso premindo **↵**.
Prima **Menu**, seleccione *Definições, Defs. tecla navegaç. direita* e

- *Seleccionar opções* e seleccione as funções que pretende utilizar como atalhos premindo **Sim**. As funções são apresentadas na lista de atalhos pela ordem em que foram seleccionadas.
- *Organizar* e seleccione a função que pretende mover. Prima **Mover** e seleccione a opção que pretende mover.

Quando acabar de seleccionar ou de organizar as funções, prima **C** e **Sim** para guardar as alterações. Para sair do menu sem guardar, prima **C** duas vezes.

Repor os valores de origem

Para repor os valores originais de algumas das definições dos menus, prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Repor valores de origem*. Introduza o código de segurança e prima **OK**. Os nomes e os números de telefone guardados na lista telefónica não são apagados.

■ Despertador (Menu 5)

Pode definir o despertador para tocar uma vez ou repetidamente na hora pretendida.



Prima **Menu**, seleccione *Despertador* e *Hora despert.*

Introduza a hora para o alarme. Seleccione *Repetir desp.* para definir o alarme

para tocar apenas uma vez ou repetidamente. Seleccione *Tom despert.* para especificar o toque do despertador.

Quando o despertador tocar, pode parar o toque premindo . Se premir *Repetir*, o despertador deixa de tocar e toca novamente ao fim de 10 minutos.

Se a hora do despertador for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do despertador. Se premir , o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Prima  para desligar o dispositivo ou *Sim* para efectuar e receber chamadas. Não prima *Sim* se a utilização de um telefone celular puder causar interferências ou situações de perigo.

■ Lembretes (Menu 6)

Pode guardar notas com textos curtos juntamente com um alarme.



Prima *Menu* e seleccione *Lembretes*. Pode seleccionar as seguintes opções: *Adicionar novo*, *Ver todos*, *Agenda* (para ver e adicionar lembretes relativos ao mês em curso), *Apagar* (para eliminar os lembretes um a um ou todos ao mesmo tempo) ou *Tom de alarme*.

Quando for atingida a hora do lembrete, pode parar o alarme premindo . Se premir *Repetir*, o telefone toca o alarme novamente ao fim de 10 minutos.

■ Jogos (Menu 7)

Cada jogo inclui um texto de ajuda curto.



Ajustar definições comuns dos jogos

Prima **Menu**, seleccione *Jogos* e *Definições*. Pode definir os sons e as vibrações (*Vibrações*) do jogo. Note que, quando os *Tons de aviso* estão desactivados, pode não haver som mesmo com a função *Sons* activada, e quando a função *Alarme vibratório* está desactivada, o telefone não vibra, nem mesmo quando a função *Vibrações* está activada.

■ Extras (Menu 8)

Calculadora



Nota: Esta calculadora tem uma precisão limitada, destinando-se a cálculos simples.

Prima **Menu**, no modo de repouso, e seleccione *Extras* e *Calculadora*.

Efectuar um cálculo

- As teclas  a  inserem um dígito.  insere uma vírgula decimal. Prima  para apagar o último dígito. Para alterar o sinal, prima **Opções** e seleccione *Trocar sinal*.
- Prima  uma vez para introduzir "+", duas vezes para "-", três vezes para "x" e quatro vezes para "/".

- Para obter o resultado, prima **Opções** e seleccione *Igual a*. Prima, sem soltar,  para limpar o visor para efectuar um novo cálculo.

Efectuar uma conversão de moeda

Para guardar a taxa de câmbio: Prima **Opções**, seleccione *Taxa de câmbio*, seleccione *Unidade estrangeira na unidade nacional* ou *Unidade nacional em unidade estrangeira*, introduza o valor (prima  para introduzir uma vírgula decimal), e prima **OK**.

Para efectuar a conversão: introduza o montante a converter, prima **Opções**, e seleccione *Para nacional* ou *P/estrangeira*.



Nota: Quando mudar a moeda base, terá de introduzir as novas taxas, uma vez que todas as taxas de câmbio previamente definidas estão configuradas como zero.

Conversor

Pode converter unidades diferentes.

Prima **Menu** no modo de repouso e seleccione *Extras, Conversor*. Pode aceder às últimas cinco conversões seleccionando *Últ. 5 conversões*. Também pode seleccionar a utilização de cinco categorias de unidades predefinidas: *Temperatura, Peso, Comprimento, Área e Volume*.

O utilizador pode adicionar as suas próprias conversões com *Minhas conversões*.

Folha de cálculo

Pode calcular as despesas diárias e mensais utilizando a aplicação *Folha de cálculo*.

Prima **Menu** no modo de repouso e seleccione *Extras, Folha de cálculo*, e *Vista diária* ou *Vista mensal* para ver as contas diárias ou mensais. A *Vista diária* apresenta a lista dos dias para o mês em curso e as despesas para cada dia de acordo com as categorias de despesas predefinidas, tais como *Alimentos* e *Entreten.* Na *Vista mensal*, pode visualizar as despesas mensais por categoria de despesas para o ano em curso.

Utilize as teclas de deslocamento para seleccionar o dia ou o mês que pretende editar, e prima **Opções**. Seleccione:

- *Editar* para editar um valor de despesa, um nome de uma categoria de despesa ou o nome da folha de cálculo (dependendo do local onde se encontra o cursor quando se prime **Opções**).
- *Adicionar linha* ou *Apagar linha* para adicionar uma categoria de despesa nova ou apagar uma categoria existente.
- *Apagar tds. dados* para apagar todos os dados da vista actual.
- *Definir valor linha* para introduzir o mesmo valor para cada dia / mês na categoria de despesa seleccionada.
- *Gravar* para guardar a folha. Se modificar uma folha de cálculo e depois tentar sair da folha sem guardar, o telefone pergunta automaticamente se a quer guardar.
- *Ver detalhes* para ver os detalhes da célula seleccionada. Note que também pode ver os detalhes premindo, sem soltar, .
- *Despesa de sincron.* (apenas na *Vista mensal*) para sincronizar as despesas de uma determinada *Vista diária* com o mês correspondente na *Vista mensal*.

Agenda

Prima **Menu** no modo de repouso, e seleccione *Extras e Agenda*, para ver a agenda num esquema mensal. Prima , , , e  para mover o cursor e evidenciar a data pretendida.

Temporizador

Prima **Menu**, seleccione *Extras e Temporizador*. Introduza a hora do alarme e prima **OK**. Também pode introduzir uma nota, para que seja apresentada com o alarme, acertar a hora e parar o temporizador.

Quando o temporizador estiver a funcionar, é apresentado o indicador  no modo de repouso.

Quando chegar a hora do alarme, o telefone emite um som e apresenta o texto relacionado intermitentemente. Prima uma tecla qualquer para parar o alarme.

Cronómetro

Prima **Menu**, seleccione *Extras e Cronómetro*.

Prima **Iniciar** para iniciar a contagem do tempo. Para cronometrar o tempo, prima **Parar**. Quando a contagem parar, pode premir **Opções** para *Iniciar, Reiniciar* ou *Sair*. Se seleccionar *Iniciar*, a contagem do tempo prossegue a partir da paragem anterior. *Reiniciar* pára a contagem em curso e repõe o tempo a zero.

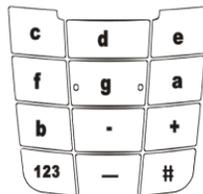
Para definir a continuação da contagem em segundo plano, prima , sem soltar. Enquanto o temporizador estiver a funcionar, é apresentado o indicador  no modo de repouso.

A utilização do cronómetro ou o facto de permitir que este funcione em segundo plano, enquanto são utilizadas outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

Compositor

Prima **Menu** e seleccione **Extras, Compositor** e um tom de toque. Pode criar os seus próprios tons de toque introduzindo as notas. Por exemplo, prima  para a nota fá.

 encurta (-) e  prolonga (+) a duração da nota ou da pausa.  introduz uma pausa.  define a oitava.  faz com que a nota fique sustentada (não disponível para as notas mi e si).  e  movem o cursor para a esquerda ou para a direita. Prima  para eliminar uma nota ou uma pausa à esquerda do cursor.



Depois de concluir o tom de toque, prima **Opções** e seleccione **Reproduzir, Gravar, Tempo, Enviar, Limpar ecrã** ou **Sair**.

■ Serviços SIM (Menu 9)

Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.



5. Informações sobre a bateria

■ Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torne evidente que o tempo de conversação e standby é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador. As sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo. As temperaturas extremas podem afectar a capacidade de carga da bateria.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito accidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climatéricas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente manter sempre a bateria a uma temperatura entre os 15°C e os

25°C (59°F e 77°F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as! Destrua as baterias de acordo com a regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a proteger a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.

- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS SOBRE SEGURANÇA

■ Segurança no trânsito

Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo. Coloque sempre o telefone no respectivo apoio; nunca deixe o telefone no assento do passageiro ou em local onde possa ser projectado, numa colisão ou travagem brusca.

Lembre-se de que a segurança na estrada está em primeiro lugar!

■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir quaisquer regulamentos especiais em vigor em qualquer área e desligue o seu dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando possa constituir causa de interferências ou situações de perigo. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento. Para estar em conformidade com as directrizes relativas à exposição a frequências de rádio, utilize apenas acessórios certificados pela Nokia para uso com este dispositivo. Quando o dispositivo estiver ligado e a ser utilizado junto ao corpo, utilize sempre um suporte ou uma bolsa de transporte certificados pela Nokia.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos, pelo que os portadores de auxiliares de audição não devem utilizar o dispositivo junto do ouvido que tem o auxiliar de audição colocado. Coloque sempre o dispositivo no respectivo suporte, uma vez que o auscultador pode atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequências de rádio externa no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm (6 polegadas) entre um telefone celular e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Os portadores de pacemakers:

- devem manter sempre o dispositivo a uma distância superior a 15 cm (6 polegadas) do pacemaker, quando o dispositivo está ligado;
- não devem transportar o dispositivo num bolso junto ao peito; e
- devem utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.

Se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência, desligue imediatamente o dispositivo.

Auxiliares de audição

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

■ Veículos

Os sinais de frequências de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

O dispositivo deve ser reparado ou instalado num veículo apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento

onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado. A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

■ Chamadas de emergência



Importante: Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada.
Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.
2. Prima  as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla  .

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Informações de certificação (SAR)

ESTE DISPOSITIVO CUMPRE OS REQUISITOS INTERNACIONAIS RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição a frequências de rádio fixados pela regulamentação internacional (ICNIRP). Estes limites fazem parte de directrizes abrangentes e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. As normas incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para dispositivos móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado na regulamentação internacional é de 2,0 W/kg*. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR real do dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o dispositivo ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis

de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma estação base, menor é a saída de potência do dispositivo.

O valor de SAR mais elevado para este dispositivo, para utilização junto ao ouvido, é de 0,80 W/kg.

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a frequências de rádio, quando utilizado na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 2,2 cm do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado a uma distância de, pelo menos, 2,2 cm do corpo.

Por forma a transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se do cumprimento das instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

*O limite de SAR para dispositivos móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido corporal. As directrizes incluem uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos, no site www.nokia.com.